

品番 **RAKU-HD60**
RAKU-HD75
RAKU-HD105

ヒーターユニット型番

MHU-600E(N)

このたびはこたつをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

- ご使用前に「安全上のご注意（1～5ページ）」を必ずお読みください。
- 保証書は裏表紙についています。「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、大切に保管してください。
- この商品は日本国内専用です、海外ではご使用いただけません。
This appliance is designed for domestic use in Japan only and cannot be used in any other country.
- 取扱説明書のイラストと実際の製品の形状が異なる場合があります。

もくじ

ご使用前に

- 安全上のご注意・・・・・・・・・・1～5
危険・警告・注意
- 部品明細・・・・・・・・・・6

使い方

- ご使用の準備・・・・・・・・・・7～8
- こたつの使い方・・・・・・・・・・9
- テーブルとしての使い方・・・・9
- ご使用の順序・・・・・・・・・・10
- 知っておいていただきたいこと・11

必要なときに

- お手入れと保管の方法・・・・12
- 故障かな?と思ったら・・・・12
- 仕様・・・・・・・・・・・・13
- 保証とアフターサービス・・・・13

安全上のご注意 (必ずお守りください)

人への危害や財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■ 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して説明しています。

 危険	「死亡や重傷を負うおそれがあり、かつその度合いが高い内容」です。
 警告	「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。
 注意	「傷害を負うことや財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■ お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。

	してはいけない「禁止」内容です。
	実行しなければならない「強制」内容です。

危険

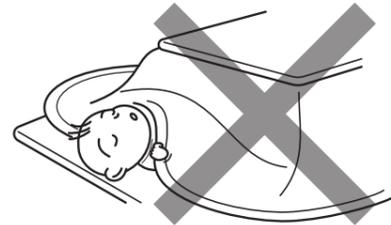
低温やけど・脱水症状の恐れあり



強制

使用温度を低めにし、ときどき体を動かすなど、使用状態に異常がないか周囲の方が常に注意してください。次のような方がお使いのときは、特に注意してください。

- ◆ 乳幼児
- ◆ ご自身で温度調節の出来ない方・皮ふ感覚の弱い方
- ◆ お子様、お年寄り、ご病人
- ◆ ねむけをさそう薬を服用された方
(かぜ薬、鼻炎薬、睡眠薬、抗不安薬など)
- ◆ 過度の飲酒をされた方、疲労の激しい



禁止

就寝用暖房器具として使用しないでください。

- 低温やけどの恐れがあります。

■ 低温やけどとは

比較的低い温度(40～60℃)でも皮ふの同じ場所を長時間暖めていると、赤いはん点が出来たり水ぶくれを起こしたりすることをいいます。

万一、低温やけどをされたときは、ただちに専門医の診断を受けてください。

ヒーターユニット仕様

ヒーターユニット型番	MHU-600E(N)	温度制御	感熱抵抗素子による位相制御
電源	交流 100V 50-60Hz	安全装置	温度ヒューズ 129℃
消費電力	最大 600W 最小 90W	標準寸法	縦 29cm×横 29cm×高さ 4.3cm
ヒーター	U字形ハロゲンヒーター	コード	電子コントローラー (KE21) 丸打ちコードタイプ 3m (※4)
ファン・モーター	プロペラファン・誘導電動機		
目盛り	強	弱	
※1 1時間あたりの標準消費電力量	約 200Wh	約 80Wh	
※2 1時間あたりの電気代	約 5.4円	約 2.2円	
※3 こたつ側面の温度の目安	約 65℃	約 42℃	

※1 5時間運転した時の1時間当たりの平均値です。
室温 20℃、縦 75cm×横 75cm×高さ 34cmのこたつに厚さ 3cmのふとんを掛け、人が入らない状態で5時間運転させたときの値です。実際の消費電力量は使用状況や使用環境によって変わります。

※2 新電力料金目安単価 1kWh 当たり 27円 (税込) で計算しています。
実際の電気代は使用状況や使用環境、電力会社との契約内容などで変わります。

※3 電気用品安全法に定められた条件で、標準品を測定した値です。

※4 電源コード交換の際にはメトロ電気工業製こたつコード「PC-2PL」をお買い求めください。

※ 改良のため、仕様は予告なく変更することがあります。

保証とアフターサービス

保証について

- 保証期間はご購入日から1年間です。
保証書の記載内容によりご購入の販売店が修理いたします。なお保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
- 保証期間経過後の修理は販売店にご相談ください。
修理によって機能が回復、維持できる場合は、お客様のご要望により有料にて修理いたします。
- ヒーターユニットの補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後6年間です。
性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

アフターサービスについて

- アフターサービスについてご不明な場合、その他お困りの場合は、ご購入の販売店またはお客様相談窓口にご相談ください。
- 転居や贈答品、その他ご購入の販売店でアフターサービスが受けられない場合は、お客様相談窓口にご相談ください。

個人情報の取扱いについて

- お客様の個人情報や相談内容を、ご相談への対応や確認などのために利用いたします。またその記録を残すことがあります。
- 個人情報や相談内容は適切に管理いたします。
- 修理等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。

こたつに関するご相談は

山善サポートセンター

0570-00-2112

※ナビダイヤルは一部の電話ではご利用になれない場合がございます。
受付時間：月～金曜日 午前 10:00～午後 5:30
(土・日曜日・祝日・年末年始は休ませていただきます。)

メールでのお問い合わせ：
E-mail : support@qriom.com

ヒーターユニット、電源コードに関するご相談は

メトロ電気工業株式会社

消費者相談サービス係
〒446-0045 愛知県安城市横山町寺田 11 番地 1
【受付】 平日 9 時～ 12 時 / 13 時～ 17 時 00 分

0800-300-0520

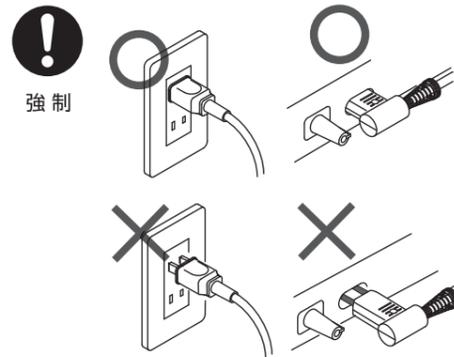
IP 電話での利用は・・・0566-75-5062

- ・音声案内に従って操作してください。
- ・サービス向上のため、音声を録音させていただく場合がございます。
- ・フリーコールがご利用になれない場合は、0566 で始まる番号をお使い下さい。
- ・土日祝日、年末年始、盆は休ませていただきます。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

警告

電源プラグと器具用プラグは根元まで差し込む。



差込みが不完全ですと、ほこりや湿気などが付着し火災や感電の原因になります。変形変色したプラグや緩んだコンセントは使用しないでください。

交流 100V の電源、定格 15A 以上のコンセントを使う。



たご配線などでコンセントの定格を超えると発熱による火災の原因になります。

ぬれた手で電源プラグや器具用プラグを抜き差ししない。



感電の原因になります。

分解や修理、改造をしない。



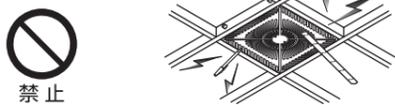
火災や感電、けがの原因になります。
修理はご購入の販売店にご相談ください。

衣類や座ぶとん等をこたつに入れたり、洗濯物を乾燥させたりしない。



火災の原因になります。

ヒーターユニットの中に異物（紙や布、金属類など）を入れない。



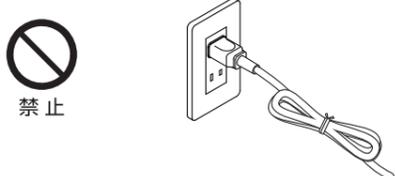
火災や感電、やけど、故障の原因になります。

被覆の破れや擦り切れ、へこみがある電源コードを使用しない。



火災や感電、故障の原因になります。
こたつをご使用ごとに点検をしてください。

電源コードを束ねたまま通電しない。



火災や感電の原因になります。

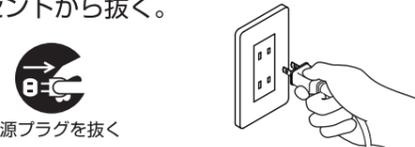
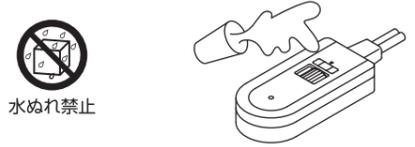
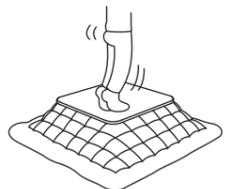
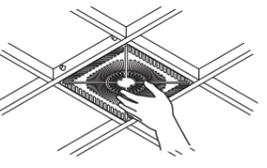
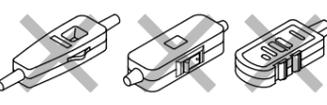
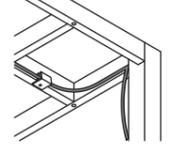
電源プラグや器具用プラグの抜き差しはプラグを持っておこなう。



電源コードを持って抜き差しすると、断線やショートを引き起こし、火災や感電の原因になります。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

警告

<p>使用しないときは電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く。</p>  <p>電源プラグを抜く</p> <p>コンセントに接続したままにすると、火災や感電、けがの原因になります。</p>	<p>電源プラグは定期的に掃除する。</p>  <p>強制</p> <p>電源プラグにほこりや湿気がたまり、火災や感電の原因になります。電源プラグを抜き、乾いた布で拭いてください。</p>
<p>電源コードに水などを掛けない。</p>  <p>水ぬれ禁止</p> <p>火災や感電、漏電の原因になります。水がかかったときは、直ちに使うのを止めて、お買い上げの販売店にご相談下さい。</p>	<p>こたつを踏み台にしたり、腰掛けたりしない。</p>  <p>禁止</p> <p>けがや故障の原因になります。</p>
<p>ライターやスプレー缶等をこたつの中に置かない。</p>  <p>禁止</p> <p>爆発や火災の原因になります。</p>	<p>使用中や使用直後のヒーターユニットに触れない。</p>  <p>禁止</p> <p>やけどの原因になります。</p>
<p>器具用プラグに異物を入れない。</p>  <p>禁止</p> <p>火災や感電、故障の原因になります。</p>	<p>電源コードはヒーターユニット付属のもの、または専用の交換品を使用する。</p>  <p>強制</p> <p>他社製や専用以外の電源コードを使用すると、誤作動を起こし、火災や故障の原因になります。</p>
<p>ヒーターユニットを上向きで使用しない。</p>  <p>禁止</p> <p>火災の原因になります。</p>	<p>電源コードを固定して使用する。</p>  <p>強制</p> <p>電源コードを固定せずに使用すると、断線やショートを引き起こし、火災や感電、故障の原因になります。</p>

お手入れと保管の方法

■お手入れ前に

- ・電源スイッチを「切」にして、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ・本体を十分冷ましてから（約 30 分）お手入れをしてください。

■ヒーターカバーのお手入れ

- ・ヒーターカバーについてごみやほこりは掃除機で吸い取ってください。
- ・自転車の空気入れなどでごみやほこりを吹き飛ばすとより効果的です。
- ・ごみやほこりが大量に付いたまま使用すると、発煙や異臭の原因となります。

■テーブルのお手入れ

- ・台所用中性洗剤を溶かしたぬるま湯に浸した布で拭き取ってください。その後洗剤や水分が残らないようにしっかり乾拭きしてください。
- ・ワックスやクリーナーを使用するときには、説明書をよく読み、ご理解の上で使用ください。

■保管

- ・保管の前にヒーターカバーのお手入れをしてください。
- ・ごみやほこりが被らないようにこたつを覆い、湿気の少ない場所に保管してください。
- ・脚や付属品を紛失しないようにお気をつけください。

故障かな？と思ったら

修理を依頼される前に、症状をお確かめください。

症 状	確 認	処 置
運転しない	電源プラグがコンセントから抜けていませんか？	電源プラグをコンセントに差し込んでください。
	ご家庭のブレーカーが「切」になっていませんか？	ブレーカーを「入」にしてください。
	電源スイッチが「切」になっていませんか？	電源スイッチを「入」にしてください。
ヒーターが点灯しない	サーモスタットが働いていませんか？	「強」の場合は 10 分以内に再び点灯します。故障ではありません。
異音がる	ヒーターが点灯・消灯するときの音ではありませんか？	サーモスタットの動作音です。故障ではありません。
においがする	はじめてのご使用ですか？	塗料や接着剤のにおいです。ご使用に伴い出なくなります。
	ヒーターカバーやヒーターの周辺にほこりが付いていませんか？	掃除機などでほこりを取り除いてください。
煙がでる	はじめてのご使用ですか？	生産時に残ってしまった油によるものです。ご使用に伴い出なくなります。
	ヒーターカバーやヒーターの周辺にほこりが付いていませんか？	掃除機などでほこりを取り除いてください。

これらの処置をしても直らない場合、この表以外の症状はお買い上げの販売店にご相談ください。

ご相談の際にはお手数ですが「品名」および「形名」をお調べの上、販売店までご相談ください。「品名」および「形名」は、天板を外し、こたつ本体上面の貼り付けラベルをご参照ください。

知っておいていただきたいこと

■ヒーターユニットについて

- ・初めてご使用になるときは塗料の臭いや煙が出る場合があります。ご使用とともに次第に消えます。
- ・通電中に「カチッ」という音がします。これはサーモスタットの動作音で、異常ではありません。
- ・器具用プラグが熱く感じられる場合があります。これはヒーターユニットからの熱によるもので、異常ではありません。

■ヒーター（発熱体）について

- ・電源を入れてから赤熱するまでに20～30秒掛かります。
- ・ご使用中にヒーターがついたり消えたりします。これはサーモスタットの動作によるもので異常ではありません。
- ・温度調節ツマミを「弱」方向に回したとき、ヒーターが消えることがあります。これはサーモスタットの動作によるもので異常ではありません。
- ・ヒーターに付着したほこりなどが焼けて、臭いが出る場合があります。

■ヒーターカバーについて

- ・ヒーターからの熱によって変形・変色することがあります。

■天板の結露（水滴）について

- ・お部屋の湿度が高いときやふとんが湿っているときなど、天板に水滴がつくことがあります。水滴は乾いたタオルで拭きとってください。
- ・水滴の量が多いときは、天板とふとんの間に乾いたタオルを敷いてください。水滴の量を抑えることが出来ます。
- ・時々ふとんを干すようにすると、より結露を防ぐことが出来ます。

■お客様による修理について

- ・個人へ修理部品の供給はおこなっていません。
- ・お客様によるヒーターユニットや電源コードの分解・修理の痕が見られる場合は、保証対象外となります。

■経年劣化について

- ・長期間使用したこたつは、火災などの事故につながる恐れがあります。安心してお使いいただくため、定期的な点検をおすすめします。点検に関するご相談はご購入の販売店にご相談ください。

■ヒーターユニットを取換える場合

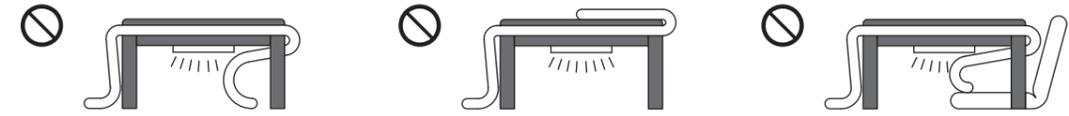
- ・メトロ電気工業社製のユニットの購入をお勧めします。ご購入はメトロ電気工業サービス係までご相談下さい。
- フリーダイヤル：0800-300-0520

愛情点検	長年ご使用のヒーターの点検を！	
	こんな症状ありませんか <ul style="list-style-type: none"> ・異常な音やこげたような臭いがする。 ・電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。 ・電源プラグや電源コード、本体が異常に熱い。 ・「弱」でも異常に熱くなる。 	ご使用の中止 <p>事故防止のため、電源スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、販売店に点検をご相談ください。</p>

安全上のご注意（必ずお守りください）

警告

ふとんをこたつの中に押し込んだり、片開きで使用したり、座いすをこたつの中に入れてたりしたまま使用しない。ふとんがヒーターに接触し火災の原因となります。



ふとんをこたつの中に押し込んで使用しない。

ふとんを片開きにして使用しない。

座いすをこたつの中に入れて使用しない。

脚を外したり、逆さにしたり、立てたりして使用しない。火災の原因になります。



脚を外して使用しない。

逆さにして使用しない。

立てて使用しない。

片脚で使用しない。

ヒーターユニットを床に直接置かない。



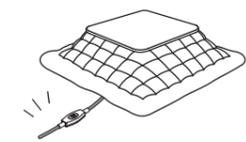
禁止

ヒーターユニットは卓用こたつ専用です。床に置いて足温器として使用したり、掘こたつの中に設置したりしないでください。火災の原因になります。

電源スイッチはこたつふとんの外に出して使用する。



強制



こたつ出入りの際に引っ掛けるなどして、断線やショートを引き起こし、火災や感電、故障の原因になります。

電源コード、電源プラグ、器具用プラグ、電子コントローラーが破損するようなことはしない。



禁止

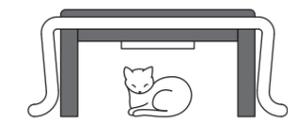
- ・傷つける
- ・加工する
- ・ねじる
- ・引っ張る
- ・重い物を載せる
- ・無理に曲げる
- ・締め付ける
- ・巻きつける

断線やショートを引き起こし、火災や感電、けがの原因になります。修理はご購入の販売店にご相談ください。

ペットをこたつに入れない。



禁止

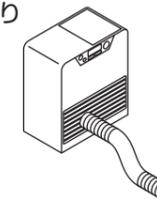


本体や電源コードを傷つけ、火災や感電、故障の原因になります。ペットの健康に悪影響を与える可能性があります。

ファンヒーターなどの熱を取り入れるダクトを使用しない。



禁止

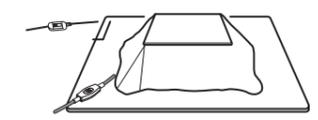


熱風により、こたつ本体が熔融、変形する場合があります。故障、火災の原因となります。

掘こたつやホットカーペット等の熱器具と併用しない。

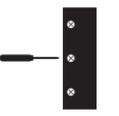


禁止



故障や火災の原因になります。

安全上のご注意 (必ずお守りください)

⚠ 危険	⚠ 警告	⚠ 注意	
 家庭用ですので業務用には使用しないでください	 偏った荷重や過度な荷重は掛けないでください	 開窓の際は換気に十分注意してください	 定期的にボルト・ネジ類を締め直してください
 本来の用途以外の使い方はしないでください	 直射日光や高温多湿な場所に設置しないでください	 各部の組み立てがきちりなされている事をご確認の上でご使用ください	 お客様のお取扱いの不注意による破損等の補償はいたしかねます
 異常が生じたまま使用しないでください		 回転部や可動部の指はさみ等に注意してください	 廃棄する際は居住地域の処理法に従ってください

⚠ 注意	
<ul style="list-style-type: none"> ・ビニルクロス等をテーブルに密着させて使用しない。ビニルクロスが貼りつき、天板の塗装が傷んだり、変色したりする恐れがあります。 	<ul style="list-style-type: none"> ・テーブルを傾きのある場所に置かない。傾きのある場所に置くと、けがや故障の原因となる恐れがあります。
<ul style="list-style-type: none"> ・テーブルに熱いものを直接置かない。加熱したやかんやなべ、熱い急須やコップ、加熱調理器具などを置くと、天板の塗装が傷んだり、変色したりする恐れがあります。 	<ul style="list-style-type: none"> ・テーブルをざらついたものでこすらない。茶わんや皿など底面がざらついたものでこすると、天板に傷がつく恐れがあります。
<ul style="list-style-type: none"> ・天板が濡れたまま、長時間放置しない。濡れたままの布巾、濡れたカップ等を置いたままにしますと、天板が変色、変形する恐れがありますので、ご注意ください。天板が濡れた場合は、乾いた布巾等で速やかに拭き取ってください。 	<ul style="list-style-type: none"> ・こたつを引きずりながら移動しない。床面が傷つく恐れがあります。 ・他の暖房器具から熱を取り入れるダクトを使用する場合には注意すること。温度制御が正常に働かなくなることがあります。こたつ本体に直接熱風があたると、塗装が傷んだり変色や変形したりする恐れがあります。 ・ふとんの材質に注意する。ご使用状況とふとんの材質によっては、ヒーターからの熱で変色することがあります。 ・こたつを熱に弱い床材や敷物の上で使用する場合は、断熱をする。断熱をしないと、ヒーターからの熱によって下記の敷物や床面などは変形・変色・割れ・すき間が生じる恐れがあります。こたつ用マットを敷き、熱が直接当たらないようにしてください。 ※ 熱に弱い敷物 ※ 熱に弱い床材 コルクマット、ビーター、寄せ木、天然木の床、白木床、プラスチックシート（ポリプロピレンや塩化ビニールなど）貼りの床など ※ 新しい畳の上 青畳が直射日光で変色する現象が、こたつの光でも起こります
<ul style="list-style-type: none"> ・こたつに強い振動や衝撃を与えない。ヒーターが断線する恐れがあります。また製品の寿命が短くなる恐れがあります。 ・携帯型機器をこたつに入れない。電池が異常発熱し、やけどの原因となる恐れがあります。 ・天板とふとんがない状態で使用しない。温度制御に異常をきたし、やけどの原因となる恐れがあります。 ・お手入れにシンナー、ベンジン、漂白剤、アルコールなどを使わない。天板や脚が変形や変色する恐れがあります。 ・他の暖房器具と併用しない。ヒーターや併用した暖房器具が故障したり誤動作したりする恐れがあります。 ・使用中にヒーターを見つめない。目に悪影響を与える恐れがあります。 	

ご使用の順序

1. 電源プラグをコンセントに差し込む。

- ・電源スイッチが「切」であることを確認してから、電源プラグを差し込んでください。
- ・家庭用コンセントをご使用ください。

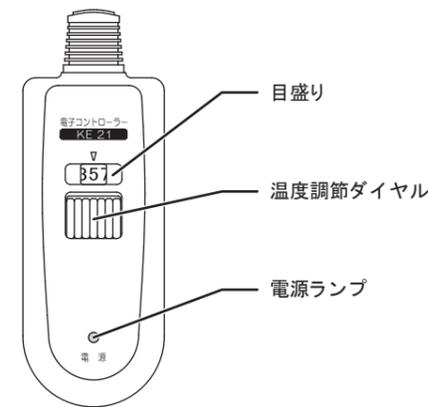


2. 電源を入れる

- ・温度調節ダイヤルで電源の入り切りを行います。
- ・目盛りが「切」以外の位置では電源が入った状態になり、電源ランプが点灯します。

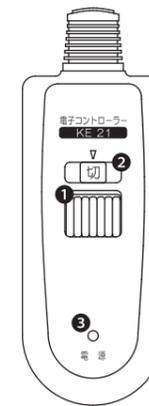
3. お好みの温度に合わせる。

- ・温度調節は温度調節ダイヤルを使います。
- ・温度調節は目盛りの「弱」から「強」まで、無段階で可能です。

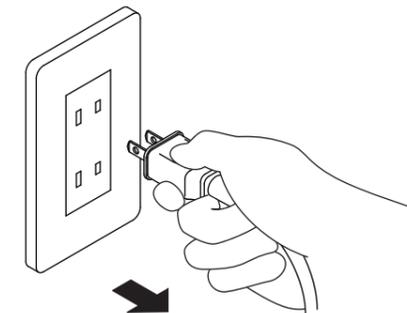


4. ご使用後や外出されるとき

- ・温度調節ダイヤルを「カチッ」という音がするまで右に回してください。
- ・目盛りが「切」の位置に戻り、電源ランプが消えたことを確認してください。
- ・コンセントから電源プラグを抜いてください。



- ① 温度調節ダイヤルを右いっぱいまで回す。
- ② 目盛りが「切」になったことを確認する。
- ③ 電源ランプが「消えた」ことを確認する。



こたつの使い方

ふとん

適正サイズのこたつ用ふとんをお使いください。厚めのふとんを使うと熱が逃げるのを防ぐことができます。

天板

同梱の専用天板をお使いください。交換する際にはテーブルサイズに合ったものをお買い求めください。

電源プラグ

適正配線された家庭用コンセント（電源交流 100V / 定格 15A 以上）に差し込んでください。

敷物

こたつ用マットを敷いてください。より暖かく経済的です。

電源コード

コードフックやコードクリップを使い、こたつに固定してお使いください。

電子コントローラー

ふとんの外に出してお使いください。

テーブルとしての使い方

1. 電源プラグ・器具用プラグを抜きます。

- ・電源を「切」にしてから、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ・器具用プラグをヒーターユニットから抜いてください。

2. 電源コードを外します。

- ・コードフックやコードクリップからコードを取り外してください。

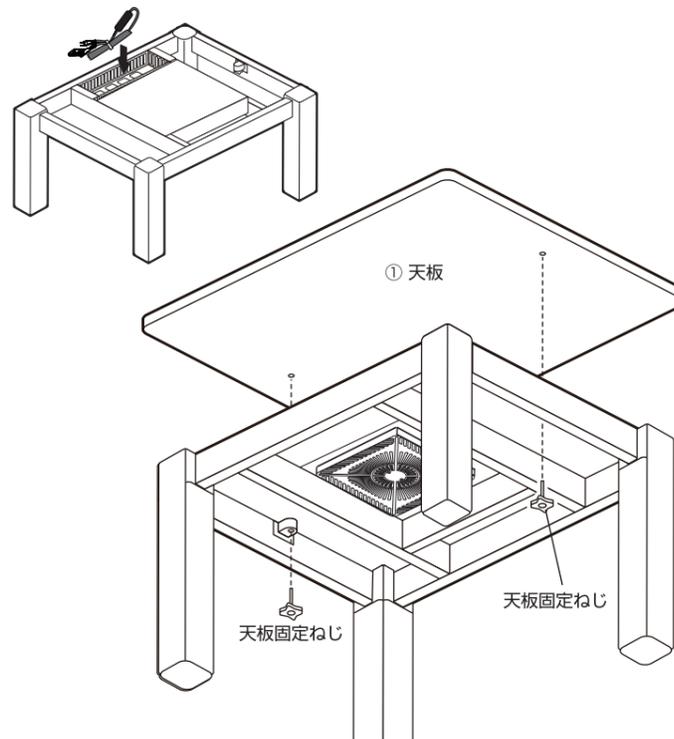
3. 天板とこたつふとんを外す。

4. 電子コントローラーを収納します。

- ・収納ボックスをご使用ください。

5. 天板とやぐらを固定します。

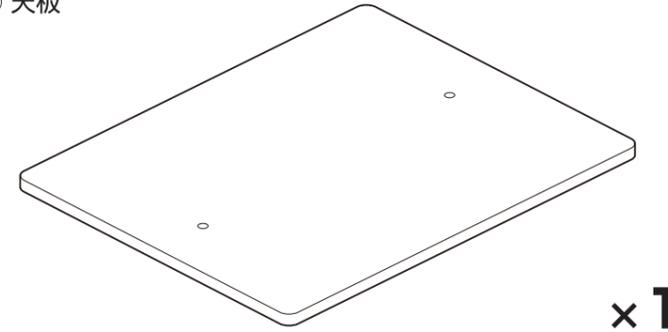
- ・専用天板のネジ穴と天板固定ネジを合わせ2箇所とも回らなくなるまで締め付けてください。



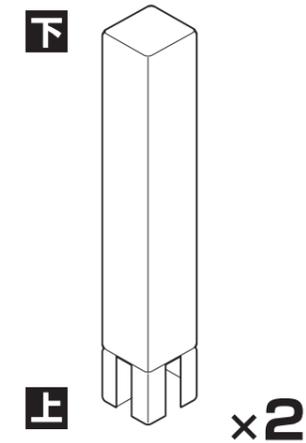
⚠ 注意 ヒーターの取付部、脚部は緩みやガタツキがないか定期的に点検して下さい。

部品明細

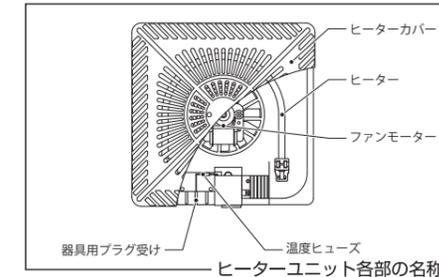
① 天板



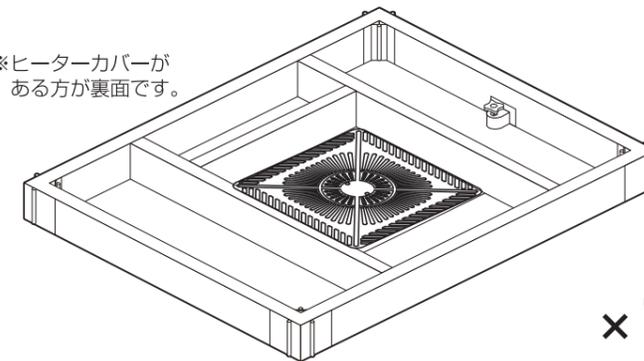
③ 脚



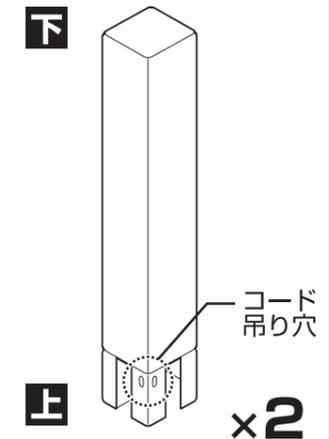
② やぐら



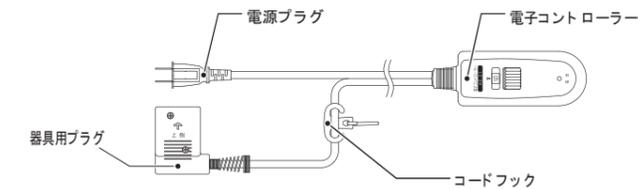
※ヒーターカバーがある方が裏面です。



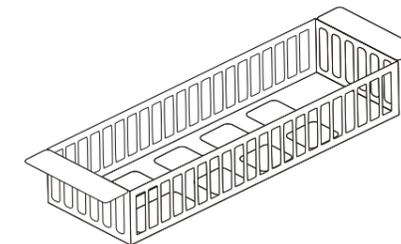
④ 脚 (コード吊り穴付き)



⑤ 電源コード

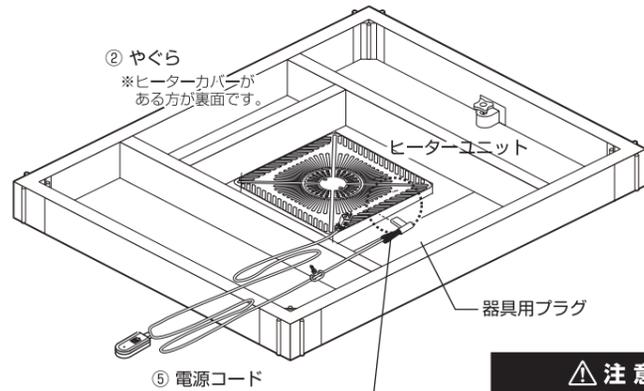


⑥ コード収納ボックス



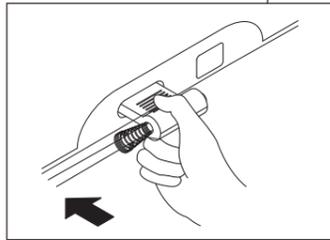
ご使用の準備

1 やぐらを裏返し、器具用プラグをやぐらのヒーターユニットに差し込みます。



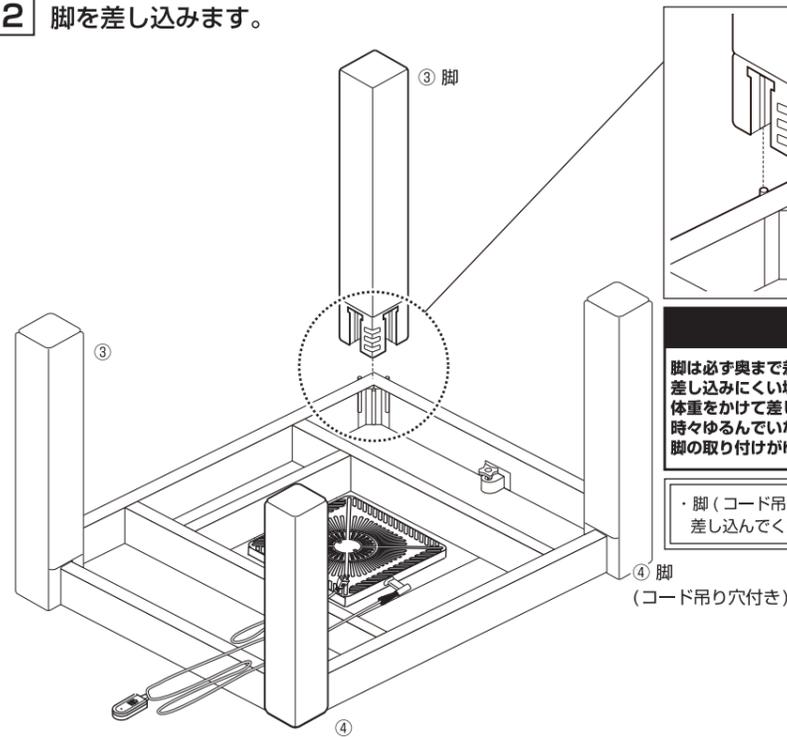
注意

ヒーターやこたつ脚に緩みやガタツキがないか、定期的に点検してください。緩んだりガタついたりしたまま使用すると、けがや故障の原因となる恐れがあります。



- ・ 水平な場所に、こたつを裏返しに置いてください。
- ・ 危険ですので、壁などに立て掛けての作業はしないでください。
- ・ 電源プラグが差されていないことを確認してから、器具用プラグを差し込んでください。
- ・ イラストと同じ向きに奥まで完全に差し込んでください。

2 脚を差し込みます。



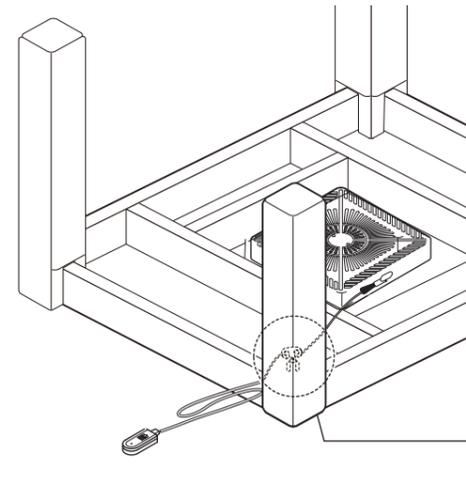
警告

脚は必ず奥まで差し込んでください。差し込みにくい場合は、本体を表にかえた時に、体重をかけて差し込んでください。時々ゆるんでいないか必ず点検してください。脚の取り付けがゆるんだ時は必ず差し込み直してください。

- ・ 脚 (コード吊り穴付き) は、温度調節ツマミがある側に差し込んでください。

ご使用の準備

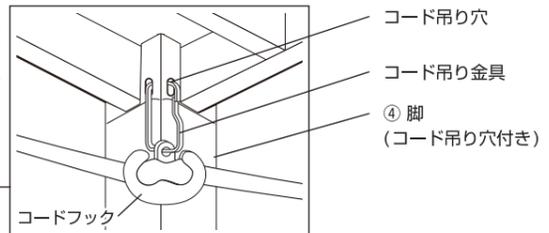
3 コード吊り穴にコードフックをかけて下さい



注意

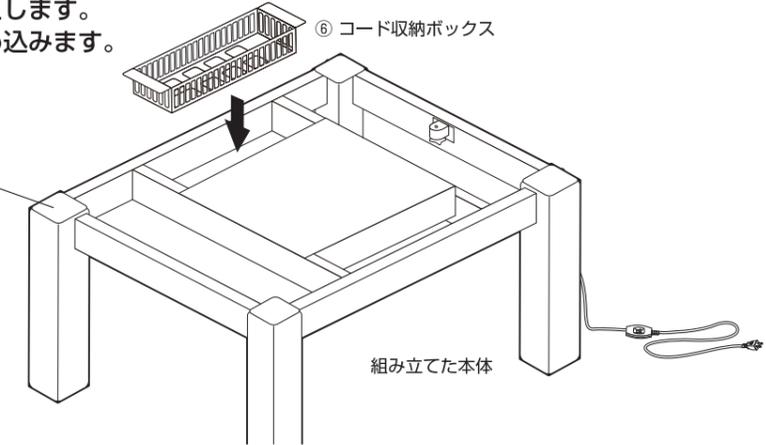
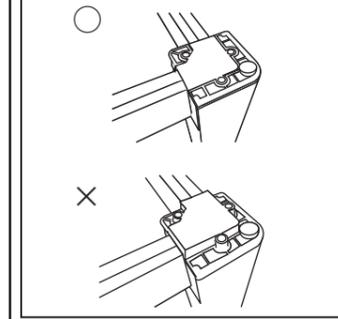
コードがヒーターユニットに触れた状態では固定しないで下さい。プラグと吊り金具の間のコードがねじれた状態で固定しないで下さい。

- ・ コードがたるんだり、引っ張りすぎている場合は調整して下さい。
- ・ 器具用プラグとコードフック間は、電源コードを適切なたるみに調節し長くたるませないで下さい。

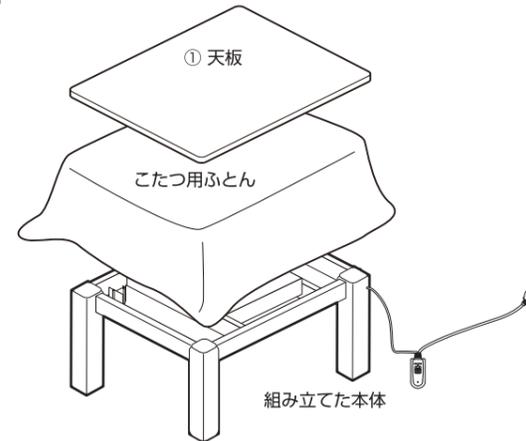


4 組み立てた本体を表にかえします。コード収納ボックスをはめ込みます。

※脚は水平になるまで押し込んで下さい



5 ふとんを掛け、天板を置いて完成です。



注意

電源スイッチはふとんの外に出してください。

- ・ こたつふとんはテーブルサイズに合ったものをお買い求めください。
- ・ 天板は同梱されているものをご使用ください。

※こたつの脚を外す際、外れにくい場合は、こたつを裏返しにして矢印の部分を下に押しすと簡単に外れます。

